

## MESSE DELLA SETTIMANA

### **Domenica 22 settembre - XXV Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Def. Gabriele Cerulli, Angelo e Carmela Saltarelli (Luisa)

10:00 - Messa degli Alpini - In onore di San Maurizio

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunto Casimiro Zilio - 30 anni (figlio François)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti delle famiglie Marro e Pallotta (famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Giuseppe, Domenico e Gerardina Marra e  
Arcangela Gioiella (Giulia Marra)

C.S. Famiglia: Defunti Carmela e Salvatore Pietromonaco (Mena)

### **Lunedì 23 settembre - San Padre Pio da Pietrelcina**

08:00 - In onore di San Padre Pio

18:00 - (Annuncio Morte:...)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Martedì 24 settembre - Feria**

08:00 - Defunti Michele e Cristina Pistilli (famiglia Piccolino)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Mercoledì 25 settembre - Feria**

08:00 - Defunto Giuseppe Farinaccio (moglie e figlie)

18:00 - (Annuncio Morte:...)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Giovedì 26 settembre - S. John de Brébeuf, S. Isaac Jogues e com.**

08:00 - Defunto Giuseppe Colaciello (Gelsomina)

18:00 - Trigesimo

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

### **Venerdì 27 settembre - S. Vincenzo de Paoli (sacerdote)**

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Sabato 28 settembre - Feria**

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti Raffaele Guerrera e Velia Orsini (famiglia)

### **Domenica 29 settembre - XXVI Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Defunti Pietro e Karina Silvaggio (Gelsomina)

10:00 - In onore di San Michele Arcangelo (Comitato di S. Michele di Ripabottoni)

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Def. Immacolata D'Occhio Rubbo (figlia Maria e Vincenzo)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Rocco e Armida Pagliaruolo e famiglia (famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

C.S. Famiglia: Defunto Giuseppe Marra (famiglia)

## AVISOS EN ESPAÑOL

XXV DOMINGO DEL T. O. SEPTIEMBRE 22 DE 2024

### VIGESIMOQUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO.

(Marcos 7, 30-37) La sabiduría, el amor que lleva a la paz, y el servicio son algunos de los mensajes que nos dejan las lecturas de hoy para poner en práctica en nuestra vida como creyentes en los lugares donde nos encontramos: en la familia, en el lugar de trabajo, en nuestras comunidades, porque sólo si somos capaces de hacer nuestras estas invitaciones, seremos también capaces de crecer en el amor y acoger a Jesús allí donde se encuentra y se manifiesta. (lachiesa.it)

**FORMACION CONTINUA:** ¿En qué sentido el hombre es creado “a imagen de Dios”? El hombre ha sido creado a imagen de Dios, en el sentido de que es capaz de conocer y amar libremente a su propio Creador. Es la única criatura sobre la tierra a la que Dios ama por sí misma, y a la que llama a compartir su vida divina, en el conocimiento y en el amor. El hombre, en cuanto creado a imagen de Dios, tiene la dignidad de persona: no es solamente algo, sino alguien capaz de conocerse, de darse libremente y de entrar en comunión con Dios y las otras personas. (CCIC 66).

**CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS:** Ya estamos registrando los niños, jóvenes y adultos para la preparación a los sacramentos de la Eucaristía, Confesión y Confirmación. Traigan una copia del certificado de Bautismo. Iniciaremos clases el 5 de octubre. Pero, como primer paso de la preparación, les sugerimos que ya estén viniendo a Misa todos los sábados.

**DÍA MUNDIAL DEL MIGRANTE/REFUGIADO** (29 de septiembre): Santa Misa (17:00 horas) con el Arzobispo, Iglesia vietnamita.

**BAZAR O VENTA DE GARAJE:** el bazar de nuestra parroquia será el 28 y 29 de septiembre. Se necesitan voluntarios.

**CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES:** Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

**BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS:** Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

**HORARIO DE LA OFICINA:** lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

**INTENCIONES DE MISA:** Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa. Se sugiere hacer una ofrenda libre.

**ADORACION AL SANTISIMO:** Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

**CURSOS DE IDIOMAS:** Ya comenzaron los cursos de español y de francés. llamen a la oficina para más información. 514-388-9271.

**VARIOS:** Reiniciamos la colecta de fondos para terminar los trabajos de mantenimiento del templo. Los amigos de Bielorrusia estarán vendiendo objetos religiosos, a la entrada de la iglesia, para coleccionar fondos para su hospital y su orfanato.

### **RESPONSABLES:**

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

### **JESUS DIJO:**

**"Quien quiera ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos."**

## ANNUNCI

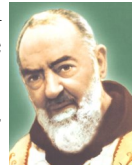
### LA GIORNATA MONDIALE del MIGRANTE e RIFUGIATO



sarà celebrata domenica, 29 settembre, con la Santa Messa (5:00pm) nella Chiesa dei Santi Martiri del Vietnam (2600 rue Beaubien Est). Sarà presieduta dall'arcivescovo Mons. Christian Lépine, seguita da un rinfresco nella sala. Tutti sono invitati a partecipare.

AMICI-BIELORUSSIA: weekend 21/22 settembre, vendono oggetti sacri per raccogliere fondi per il loro ospedale e orfanatrofio.

MESSA ANNUALE in ONORE a S. PADRE PIO, con i Gruppi di preghiera di Padre Pio: sabato, 21 settembre (5pm), nella S. Messa comunitaria a Pompei. Anche il 23 settembre, celebriamo la sua Memoria. S. Padre Pio, primo sacerdote stigmatizzato, amava molto Gesù e Maria.



SECONDA COLLETTA *Necessità Chiesa Canadese*: il 29 sett.

IL BAZAR di Pompei sarà nel weekend del 28 e 29 settembre. Portate vestiti puliti e oggetti vari. Abbiamo bisogno di volontari

I LAVORI di RINNOVAZIONE della CHIESA riprenderanno appena riceveremo il permesso dalla Città per lo scarico delle acque piovane verso la strada di St. Michele e Sauvè. Così si chiuderà la Prima Fase dei lavori, cioè, il drenaggio attorno la Chiesa. Riassumendo la situazione: il governo ci ha aiutato con 280,000\$; la Chiesa ha speso circa 120.000\$, più altri 30,000\$ a causa di lavori imprevisti e l'aumento dei prezzi. Nel 2025, chiederemo un'altra sovvenzione al governo, per iniziare la Seconda Fase, cioè, sistemare i tetti a mezzo livello, le grondaie e le finestre a livello del terreno. Grazie!

RICOMINCIA la Campagna raccolta fondi per coprire le spese dei lavori della Chiesa. Tre proposte: a) un dollaro al giorno (360\$ in un'anno); b) 500\$, una placca col vostro nome per metà banco (1,000\$ per un banco intero); c) più di 1000\$, il vostro nome in una grande placca, da appendere in una parete in Chiesa.

SINODO sulla SINODALITÀ (2-27 ottobre): affidiamolo a Maria

MESSA di RINGRAZIAMENTO: 9 ottobre (7:30pm) a Pompei per tutti i devoti di S. Rita e Santo Scalabrini e i loro cari defunti, seguita da un rinfresco, sotto la Chiesa. Portate un dolcino.

CENTRO MIGRANTI: portare cibo per famiglie bisognose: sacchetti di riso, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; pacchetti di zucchero, sale, cereali, biscotti; bottiglie d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo Il Centro è aperto ogni venerdì, dalle 10am alle 2pm. Grazie!

PREGHIAMO il S. ROSARIO per la PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando-le al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



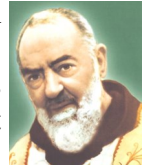
## ANNOUNCEMENTS

**WORLD DAY of MIGRANTS & REFUGEES**: will be Sunday, September 29, with a Holy Mass (5:00 pm) at Saint Martyrs of Vietnam (2600 Beaubien East). The Mass will be celebrated by Archbishop Mons. Christian Lépine. Afterwards, there will be a small reception in the basement. All are invited to participate.



**FRIENDS of BELARUS**: weekend of 21/22 September, will have a religious objects sale to fund their hospital & orphanage.

**MASS in HONOUR of ST. PADRE PIO**, together with the Padre Pio prayer groups: Saturday, September 21 (5pm), in the community Mass at Pompei. As well as Monday, September 23, we celebrate his Memory. St Padre Pio 1st stigmatized priest, who love Jesus & Mary.



**2<sup>ND</sup> COLLECTION**: *Needs of the Canadian Church*: 29 Sept.

**BAZAR** at Pompei, weekend of 28-29 September. We ask if you could donate clean clothes & various objects. We need volunteers.

**RENOVATIONS in the CHURCH** will be resuming once the City permits are received for the rainwater drainage on the St. Michel & Sauv  side. Which completes the First phase of the works, drainage around the Church. *Summarizing the situation*: the government has helped with 280,000\$; the Church has spent around 120.000\$, plus 30,000\$ due to unexpected repairs and price increases. In 2025, we will apply for another government subsidy to initiate the Second phase, which is fixing the mid-level roofs, the gutters & the ground level windows. Thanks!

**RESUMING our fundraiser** to cover the expenses of the work to the Church. The 3 proposals: a) donate 1 dollar a day (360\$ a year); b) donate 500\$ for a nameplate on half a bench (1,000\$ for the entire bench); c) donate over 1000\$ your name will appear on a large nameplate to be placed on a wall in the Church.

**SINOD on SINODALITY** (2-27 October): we entrust it to Mary.

**THANKSGIVING MASS**: 9 October (7:30pm) at Pompei for all the devotees of St. Rita & St. Scalabrini and their dearly departed, followed by some refreshments in the basement of the Church. Bring a dessert.

**THE MIGRANT CENTER**: for families in need, please bring the following foods: *bags* beans, peas, chickpeas, lentils, legumes, *packs* of pasta, sugar, salt, cereals, cookies; *bottles* of oil, canned food, hygiene products soap/toothpaste/shampoo. The Center is open every Friday 10am to 2pm. Thank you!

**LET'S PRAY THE HOLY ROSARY FOR PEACE** between Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. We pray and consecrate our families as well to her Immaculate Heart.

